JAB
1000 Lausanne 17

Nº 1 Février 2004
Tirage 23 700 ex.

JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

Feuille des avis officiels adressée aux bourgeois de la Commune libre et indépendante d'Ouchy, aux membres de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des Sociétés de développement d'Ouchy, Sous-Gare/Cour et du Sud-Ouest
Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville. Neuf parutions: février, mars, avril, mai, juin, 1er août, septembre, octobre, décembre. Editeur-responsable et administration: Imprimerie Charlet, 1052 Le Mont

BRIGANDS DU JORAT À OUCHY

Il y a bien quelques années des liens étroits se sont tissés entre les Pirates d'Ouchy et les Brigands du Jorat. A cette époque, afin sans doute d'éviter toute altercation entre la confrérie et la compagnie, il fut décidé de délimiter les territoires, pour que chacun puisse y commettre larcins et enlèvements à sa guise et sans gène. Cette limite se situe à la place de l'Ours en dessous de la Sallaz. La borne qui délimite les territoires de chacun est encore visible aujourd'hui. Elle se trouve sur le trottoir de gauche en montant à la hauteur des w.c. publics. Sur la face côté lac, une plaque partiellement effacée aujourd'hui indique «territoire des Pirates d'Ouchy» et sur l'autre face côté Jorat «territoire des Brigands du Jorat». Chaque premier vendredi du mois, les Brigands se réunissent le soir, dans leur repaire de Ropraz, situé dans l'ancien stand de tir. Lors de cette «agape» deux brigands préparent et servent un repas pour la modique somme de 15 francs. En général, une trentaine de brigands participent à cette soirée toujours très conviviale. C'est avec une joie particulière que l'on accueille les Pirates qui font parfois le déplacement. Ils sont toujours les bienvenus.

Pour cette année, les Brigands se réjouissent de descendre sur la ***Vaudoise*** pour aller chercher le vin des Pirates et servir le casse-croûte en chemin à l'équipage. Encore une belle journée d'amitié en perspective.

A toute la Confrérie, les Brigands souhaitent bon vent et bonheur pour cette nouvelle année.

A NOS FIDÈLES ABONNÉS

Pour des raisons administratives, le CCP destiné au paiement des abonnements a dû changer.

Postfinance, dont le service à la clientèle nous laisse interrogatifs, a annulé l'ancien compte sans accorder de période transitoire!

**Si votre paiement est venu en retour, vous pouvez le refaire sur le compte de chèques 10 - 16274-6
auprès de Groux arts graphiques SA
Case postale 215 - 1052 Le Mont / Lausanne**

En vous priant de nous excuser pour ce désagrément dont nous ne sommes pas responsables, nous vous remercions de l'intérêt que vous portez et continuerez à porter au

JOURNAL D'OUCHY
Fondé en 1931

NG
Haute Coiffure
Centre de Bien-être
Nadine Glantenay
Natel 079 691 74 02
Meggy Torres, esthéticienne
Homme Femme
Soin du visage par la nouvelle aromathérapie de Mary Cohr
SPA aromatique corps
Onglerie gel french
Natel 078 769 84 05
Av. de Cour 9, tél. 021 616 08 37

Cuisine familiale adaptée aux saisons, suggestions du patron
Plat du jour de qualité
CAFÉ - RESTAURANT
Av. d'Ouchy 14
Tél. 021 616 01 21
Lundi-vendredi
6 h 30 - 18 h 30
Au Bacouni

M. Parmentier
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations toutes marques
Restauration de pendules Devis
Déplacement sur demande gratuit

**Av. d'Ouchy 9 Tél. 021 323 05 05
1006 Lausanne Fax 021 311 64 54**

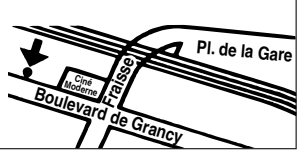
Marmier SARL
VOTRE CARROSSIER
Tél. 021 616 47 04
Rue du Crêt 3 - 1006 Lausanne
Une affaire de confiance par des professionnels
Voiture de remplacement

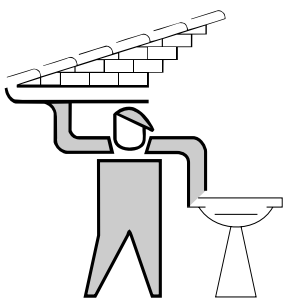
►QUALITÉ ►EXPÉRIENCE ►RAPIDITÉ
FIRE BOX SYSTEM
www.diabolopizza.ch
ouvert 7 jours sur 7

A l'Anémone
Caché par l'abribus
A. Keim
Avenue Fraisse 6
(arrêt des bus nos 1 et 5)
Tél. 021 616 80 26
Robes, jupes, pulls et blouses
Lingerie, gaines, soutiens-gorge
Robes de chambre

Votre spécialiste photo
Kodak EXPRESS
- Photos d'identité rapides et soignées
- Développement photos couleurs en 1 h
- Tirage d'après support numérique en 1 h
- Grand choix d'appareils et accessoires
- Prix discount

Bd de Grancy 58
(30 m sous Ciné Moderne)
Tél. 021 616 57 51
Fax 021 616 61 87
PHOTO GRANCY





FAÇADES VENTILÉES
FERBLANTERIE
COUVERTURE
SANITAIRES

MARMILLOD SA

DEPUIS 1950 MAÎTRISES FÉDÉRALES
AV. DES OISEAUX 10, 1018 LAUSANNE
TÉL. 021 646 84 37
FAX 021 648 15 34

votre confiance nous engage

www.bcv.ch
0848 808 880 max. CHF 0,12/mn

BCV

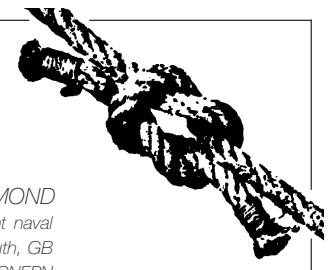
INSTITUT DE BEAUTÉ
Lorelei Valère

Tous soins esthétiques visage, buste et corps
Epilation électrique
Drainage lymphatique

Ch. de Fontenay 15 - 1007 Lausanne
Tél.+ fax 021 616 77 16
www.loreleivalere.com
lorelei-valere@bluewin.ch

Plus de 25 ans d'expérience au service de votre bateau en mer et sur les lacs:

- expertises achat / vente
- valeur d'assurance
- plans, études
- homologations
- avaries, etc.



PIERRE-ANDRÉ REYMOND
Architecte et consultant naval
Diplômé SYBD, Falmouth, GB
Agréé OSNM, membre CNEPN
Expert CHENP

51, avenue de Cour
CH-1007 Lausanne
Tél. 021 616 33 27
Fax 021 616 27 58

Architecte de la barque lémanique la SAVOIE

Rüfenacht S.A.

Radio - TV - Hi-Fi - Vidéo
Philips - Gründig - Lœwe - etc.

Place de l'Europe 1 - 1003 Lausanne - Tél. 021 312 24 77

Installations sanitaires

Boand & Maccagni sa

- Dépannage
- Débouchage
- Entretien
- Tous travaux sanitaires eau et gaz

C.-A. Boand, sénéchal de la Confrérie des Pirates d'Ouchy à votre service: tél. 021 646 80 80, fax 021 646 86 42

Commune libre et indépendante Confrérie des Pirates d'Ouchy

Les Pirates se donnent pour l'opération Brest 2004

Des «marins d'eau douce» s'en vont naviguer sur l'Atlantique!

La Suisse invitée d'honneur à Brest 2004

Paris, le 10 décembre 2003

A l'occasion du Salon nautique de Paris, l'Association Brest 2004 a invité à Paris, pour une séance d'information et de travail, les responsables du projet «Village Suisse» l'un des quatre invités d'honneur de la prochaine manifestation. Du 10 au 16 juillet 2004, Brest accueillera en effet les barques lémaniques emmenées par la ***Vaudoise,*** seul bateau en état de naviguer du Léman classé monument historique. Un riche programme d'animations dans l'espace Village Suisse permettra aux visiteurs de mieux connaître la Suisse et ses «marins d'eau douce».

Depuis sa création en 1992, la fête de Brest rassemble tous les quatre ans une flottille exceptionnelle de quelque 2500 bateaux portant pavillon de trente nations différentes. Présentés sur sept kilomètres de quais, les voiliers mythiques drainent une véritable marée humaine – plus d'un million de personnes en 2000! A chaque édition, Brest a reçu des groupes et des délégations réunis autour d'un type de bateau ou d'une tradition spécifique. Il s'agit toujours de projets forts et bien identifiables: à titre d'exemple, parmi les premiers à se mobiliser pour 2004, on trouve les «Galeos» de Setubal, les bateaux traditionnels de la Lagune de Venise et même les bateaux en papyrus d'Ethiopie. Pour la première fois depuis la création de la manifestation, les organisateurs ont invité les barques lémaniques à se regrouper autour de la ***Vaudoise.*** Ces bateaux élégants, à voilure latine, s'inspirent en effet de vieilles traditions maritimes et sont spécifiques au Léman, car rien de semblable n'existe sur les autres lacs du continent européen.

Ces projets sont reçus à Brest en délégations et toujours chaleureusement accueillis par le public qui aime découvrir les traditions locales venues d'ailleurs.

Dans le contexte du Salon nautique de Paris, une après-midi de travail et d'information a été organisée le 10 décembre, dans le cadre prestigieux et avec la collaboration du Musée national de la Marine. Elle a réuni des personnalités du Musée, une représentation diplomatique de Suisse en France, les organisateurs de Brest 2004 et du Village Suisse, ainsi que divers partenaires. Une conférence de presse a été organisée à l'issue de la réunion, afin de présenter le projet aux médias.

... comme au marché de Noël de Lutry, le dimanche 14 décembre dernier, par un temps épouvantable: grâce à l'efficace action du Confrère Jean-Jacques Wanzenried (deuxième depuis la gauche), un stand sympathique a pu être rapidement mis sur pied par les toujours formidables et inlassables bénévoles Daniel Ungemacht, Ernest Chaubert et Jules Bourgeois (de gauche à droite). Le syndic d'Ouchy, Fabien Loi Zedda, est venu les soutenir et les remercier.

Du Léman à l'Océan

Le brick la ***Vaudoise*** rejoindra donc le Finistère à l'été 2004 et naviguera en eaux salées. Un véritable défi technique pour les Pirates d'Ouchy…

La ***Vaudoise*** devra être désarmée (mâts, antennes, etc.) et soigneusement préparée pour sa sortie de l'eau, prévue le 25 juin prochain. La barque de 25 tonnes (22 m de long par 7 m de large) sera chargée et calée sur une remorque hydraulique fabriquée pour l'occasion: en raison de son âge et de sa structure en bois, c'est en effet essentiel qu'elle reste totalement immobile et stable pendant le transport, afin de garantir son équilibre durant la navigation. Un convoi exceptionnel l'amènera d'Ouchy à Brest (1257 km), qu'elle devrait rejoindre le 5 juillet.

A son arrivée, le brick sera lesté d'environ six tonnes de plomb qui permettront d'abaisser sa ligne pour qu'il puisse naviguer en eaux salées. Car les Pirates d'Ouchy se font fort de sortir en mer et de participer à la grande régate qui reliera Brest à Douarnenez!

Afin d'impliquer la population riveraine du Léman dans cette aventure exceptionnelle, la Confrérie des Pirates d'Ouchy a émis et mis en vente des lingots frappés de la barque. Chaque acquéreur «matelot» du projet sera invité le 25 juin à venir déposer son lingot dans les cales du bateau avant son départ pour l'Océan. Des lingots qui voyageront en mer et seront rendus à leurs propriétaires le 31 juillet, lors d'une grande fête organisée pour le retour de la ***Vaudoise*** en eaux douces.

Votre *Journal d'Ouchy* en 2004

		Délai rédactionnel:	*Distribution:*
Numéro	2	23 février	11 mars
	3	29 mars	15 avril
	4	26 avril	13 mai
	5	01 juin	17 juin
Spécial 1er août	6	05 juillet	22 juillet
	7	16 août	02 septembre
	8	27 septembre	14 octobre
	9	15 novembre	02 décembre

A tous les groupements et sociétés d'Ouchy et du bas de la ville

Vous trouvez ci-contre les dates limites pour la réception de vos textes ainsi que les dates de parution de chaque numéro.

Nous vous rappelons que vous avez la possibilité d'illustrer vos articles avec des photos. Nous vous recommandons de nous adresser vos photos numérisées en même temps que vos textes (fichier) par e-mail, ou à défaut dia ou tirage papier par courrier.

Par ailleurs, le **MEMENTO** de dernière page vous permet d'annoncer vos manifestations sans être dans l'obligation de rédiger un texte; l'insertion y est gratuite, tout comme la parution d'un texte rédactionnel.

Pour des textes ou annonces publicitaires, veuillez demander nos tarifs.

Groux arts graphiques SA

Case postale 215 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021 641 61 40 • Fax 021 641 61 49 • E-mail: charlet@grouxsa.ch

Le Village suisse à Brest 2004

Les organisateurs de Brest 2004 ont invité quatre hôtes d'honneur: le Brésil, l'Ethiopie, la Norvège et la Suisse. Pour la première fois depuis la création de cette prestigieuse manifestation, des bateaux du Lac Léman seront présents à Brest en juillet prochain.
Installé à quai sous tente, en face du port accueillant «ses» bateaux, le Village Suisse – env. 1500 m² – répondra dignement à l'invitation des organisateurs par des animations culturelles, festives et conviviales. Il permettra aux visiteurs de découvrir la Suisse, en particulier la région lémanique avec sa culture, son terroir, ses traditions, ses «marins d'eau douce» et son savoir-faire technologique.
Les concepteurs veulent réaliser un projet favorisant des échanges directs entre les Suisses présents sur place et les visiteurs, proposant des animations interactives, des jeux de découverte et faisant vivre et découvrir une Suisse lacustre par le biais de l'émotion, de l'humour et de la tradition.
Le Village déclinera quatre événements maritimes et touristiques autour d'un espace consacré à la restauration et d'animations diverses.

1. Mer en vue !

Consacré aux hommes qui ont écrit l'histoire de la navigation suisse, ce volet fait la part belle aux marins. Pour fêter son 50e anniversaire, le Musée du Léman célèbrera, dans son exposition présentée en avant première à Brest, les exploits de navigateurs lémaniques en mer. En effet, c'est sur le Léman que les principaux régatiers suisses ont fait leurs premières classes et c'est au contact du lac qu'est née leur passion pour la voile. L'exposition permettra aux visiteurs de (re)vivre les aventures originales de ces grands navigateurs, et un «Forum Rencontres» d'approcher certains d'entre eux.

2. Hi-tech made in Switzerland

La Suisse bénéficie d'un savoir-faire incontestable et se profile toujours davantage comme leader technologique.
L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne est un lieu unique d'innovations et de compétences. Bertrand Piccard vient d'y lancer son nouveau grand défi: réaliser le tour du monde en avion solaire, une formidable nouvelle plate-forme de recherche pour l'EPFL, déjà conseiller scientifique officiel d'***Alinghi.*** La maquette de la coque de ce dernier, réalisée en vue des calculs hydrauliques, sera visible à Brest. Aux côtés de l'EPFL, des sociétés suisses à la pointe de la technologie dans la fabrication de voiles, d'instruments de mesure, d'horlogerie (maritime)…

3. La Vaudoise existe, je l'ai rencontrée !

Quel est ce pays dont on dit qu'il est une île... au milieu de l'Europe? Traditions et folklore de la Suisse ne seront pas oubliés. Suisse Tourisme, et les organismes touristiques qui assurent la promotion de la région lémanique, présenteront les spécificités et les attraits de notre pays. Le public pourra découvrir les produits du terroir et parcourir une route gastronomique «lacustre». C'est également dans cet espace que les visiteurs découvriront l'histoire des barques lémaniques – et de la ***Vaudoise*** bien sûr, ainsi que du transport sur le lac.
Enfin, ils seront initiés à la navigation sur les plans d'eau de la région, avec leurs vents et leurs particularités locales.

4. Vous avez dit marins d'eau douce?

Les marins suisses ont bien sûr fait l'objet de nombreux dessins humoristiques!
Les uns partis à la rame, d'autres à la voile, seuls ou en équipages… les médias ont porté un regard critique mais empreint d'humour et de tendresse sur les marins d'eau douce. Une rétrospective présentera de nombreux dessins de presse relatifs aux activités et aux péripéties des navigateurs suisses.

La Suisse sensible au sort des mammifères marins

La Swiss Cetacean Society, organisation basée en Suisse et vouée à la conservation des mammifères marins, sera également présente dans le Village. Convaincue que la mise en place de mesures efficaces de protection commence par une meilleure connaissance scientifique des animaux dans leur milieu naturel, la S.C.S. diffuse de l'information vulgarisée, favorise l'accès à la formation spécialisée et assure la logistique en mer de programmes scientifiques à retombée environnementale.

Les animations

Elles visent à susciter une ambiance interactive et chaleureuse dans le Village Suisse. Quelques exemples:

- Epreuve du mât et des bérots (transport de pierre sur une planche étroite)
- Apprenez à «parler Vaudois» en dix minutes, et sachez utiliser le langage marin du lac
- Concours de nœuds marins
- Yodlers, cors des Alpes, lancer de drapeaux
- Artistes romands renommés et troupes folkloriques
- Maquillage des enfants (visuel de la ***Vaudoise*** à l'aérographe)
- Les célèbres Cent Suisses, accompagnés des Tambours de Bâle
- Les Milices vaudoises

Qu'elles soient à caractère culturel ou traditionnel, nautique ou humoristique, les animations intégreront le visiteur de façon conviviale et festive.

Fabien Loi Zedda

Aux Confrères de la noble et vénérable Confrérie des Pirates d'Ouchy

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

Mercredi 10 mars 2004, à 20 h, à l'Hôtel Mövenpick, av. de Rhodanie 4

Portes ouvertes dès 19h30 pour examen du procès-verbal et des comptes 2003

ORDRE DU JOUR :

– Assemblée statutaire

Procès-verbal de l'assemblée générale du 12 mars 2003.
Rapports d'activités.
Rapport de gestion et présentation des comptes.
Rapport des vérificateurs des comptes.
Election des membres du Conseil.
Election du Grand Patron.
Election des vérificateurs des comptes.
Programme d'activités 2004.
Budget 2004.
Propositions individuelles et divers.

– Assemblée de la Commune libre et indépendante d'Ouchy

Rapport d'activités 2003.
Nomination des Bourgeois(es) 2004.
Election du Syndic.
Programme d'activités 2004.

Nous te rappelons que selon les statuts toute proposition individuelle se référant à l'une ou l'autre des assemblées doit être communiquée par écrit au Conseil dix jours avant la réunion.
Les grands évènements se distinguent également par la tenue vestimentaire des participants. L'Assemblée Générale est un grand événement de la Confrérie pour lequel les membres portent la tenue de Confrère qui, pour rappel, est: blazer bleu marine, pantalon gris, chemise blanche, cravate de la Confrérie, casquette. Pour l'occasion, la tenue d'Equipier est admise. Seuls seront excusés les Confrères récemment admis et qui raisonnablement n'ont pas disposé du temps nécessaire pour se procurer la tenue de rigueur.
Le Conseil se réjouit de partager avec les membres le verre de l'amitié à l'issue de l'assemblée, et t'adresse, Cher Confrère, ses meilleures salutations piratesques.

Confrérie des Pirates d'Ouchy, le Conseil
Le Grand Patron *René C. Bernhard* — Le Grand Scribe *Laurent Colomb*

La *VAUDOISE*

SAISON DE NAVIGATION 2004

La participation de la barque à la Fête internationale de la mer et des marins **«Brest 2004»** entraîne de profondes modifications pour l'établissement du tableau des locations de cette année.
D'importants travaux de préparation, suivis du transport, des manifestations à Brest et à Douarnenez, ainsi que le retour et la remise à l'eau à Ouchy, «amputeront» le calendrier 2004 de façon notoire.

Réservations 2004: 1. Du 10 mai au 12 juin
2. Du 9 août au 17 septembre
Les sorties pourront avoir lieu – exceptionnellement cette année – également les samedis et dimanches.

Trois sorties «individuelles» sont prévues:
2 juin après-midi (premières loges pour le Bol d'Or), 30 août au soir et 2 septembre au soir
Ces sorties, agrémentées d'un repas servi à bord, sont destinées aux personnes seules, ainsi qu'aux petits groupes. Renseignements et réservations auprès du commissaire des Pirates d'Ouchy: Jules Bourgeois
Av. de-La-Harpe 33 - 1007 Lausanne
Tél. 021 616 18 80 - 079 239 86 38

Notre Syndic élu président des Universités populaires de Suisse

Après douze ans de présidence de l'Université populaire de Lausanne (UPL, dix-sept ans de bénévolat en tout au comité, vingt ans d'enseignement), notre syndic, M. Fabien Loi Zedda, a été élu président au niveau fédéral de l'Association des UP de Suisse (AUPS) et président d'honneur de l'UPL: un tout grand bravo, Syndic!

Un accueil chaleureux
Des professionnelles à votre écoute
Leurs compétences au service de votre santé
Toutes les qualités d'une pharmacie de quartier

Anne PERRIER, pharmacienne et toute son équipe vous livrent elles-mêmes à domicile

Pharmacie de la BATELIÈRE

Av. de Cour 105
1007 LAUSANNE
Tél. 021 616 55 54
Fax 021 616 61 81

Pompes funèbres
CASSAR
LES RÉGIONALES S.A.
Tarifs avantageux
à votre service **24 h / 24**
Rue du Tunnel 7 - 1003 Lausanne
(021 329 08 10
Jean-Pierre **CASSAR** **079 373 57 88**
Jacques-André **LEYA** **079 373 58 04**
Michel **HUGUENIN** **079 409 25 15**
Prévoyance funéraire

Pharmacies Populaires
4, bd de Grancy - tél. 021 616 38 62
Actions permanentes:
produits Vichy 20%
Pilules contraceptives et préservatifs 15%
NOUVEAU:
Remboursement de la participation
(quote-part) de 10% sur les médicaments
Un cadeau vous sera remis
à l'ouverture d'un dossier caisse-maladie

Alimentation des Alpes
Fromage à la coupe
Primeurs - Vins - Pain
Famille B. Gilgen
Av. des Alpes 4 - Tél. 021 312 53 09
Livraisons à domicile

Après transformation, venez découvrir:
Les plus belles images: **Loewe, Panasonic, Toshiba**
Le meilleur son: **Cabasse, Revox, Denon, Teac.**
TV HI-FI VIDEO
HUGUENIN
Bd de Grancy 46
Tél. 021 312 22 00
Fax 021 323 78 05

RESTAURANT
La Nautique
Ch. des Pêcheurs 7
1007 Lausanne/Ouchy
Tél. 021 617 71 51
Fax 021 617 71 52
vous propose tous les jours à midi:
assiettes dès Fr. 15.–
menu d'affaires à Fr. 30.–
cuisine méditerranéenne
glaces artisanales
grand choix de poissons de mer et du lac
Nouvelle direction
Restaurant panoramique
Salle pour banquets et séminaires
Ouvert tous les jours
Parking assuré

Votre retraite, vous la préférez L, XL ou XXL?
Conseil en prévoyance
Siège social
Place de Milan • 1001 Lausanne
www.vaudoise.ch
nº vert: 0800 811 911
Et si on se disait tu? VAUDOISE ASSURANCES

RUE-JARDIN, ZONE DE RENCONTRE

Qu'en est il aujourd'hui? Faisons le point...

Le temps passe sur le quartier, ses habitants, ses maisons et ses bouts de chemins: Epinettes, Fontenay, Mont-Tendre, Fleurettes...
La population y est panachée, les familles y côtoient des personnes âgées, les villas jouxtent les appartements subventionnés, les enfants, nombreux, jouent dans la joyeuse indiscipline de leur âge.
Tout ce petit monde aime à se parler et les rencontres impromptues, souvent, allongent le temps du chemin.
Le territoire dévolu aux piétons, limité par une bande de peinture jaune, ne permet pas de cheminer côte à côte et le 30 km/h ne suffit pas toujours à restreindre la soif de vitesse de certains.
C'est sur ce terreau et en plusieurs étapes que germent et croissent, dès le printemps 2002, les idées d'une «zone de rencontre» et de la «Rue-Jardin». Cette démarche s'articule en trois thèmes:

Zone de rencontre

La zone de rencontre est prévue par la loi et une ordonnance sur la circulation routière (art.22b. OSR). La vitesse y est limitée à 20 km/h, les piétons y sont prioritaires et la rue est aménagée physiquement pour le permettre et améliorer la sécurité de ceux qui y cheminent.
La zone Fleurettes - Mont-Tendre - Epinettes - Fontenay se prête à une telle réalisation. Elle n'est traversée ni par un axe important de circulation ni par une ligne de transports publics. Ses rues ne desservent que leurs habitants.
Ceux-ci, par voie de pétition, demandent de changer le statut de leurs rues qui de «zone 30 km/h» deviendront «zone de rencontre»: 456 adultes et 111 enfants, soit 567 personnes soutiennent, par leur signature, cette démarche.
Le bassin de population du quartier compte quelque six cents ménages.
Ce projet repose donc sur un groupe d'habitants motivés, prêts à s'impliquer, s'engager et réfléchir conjointement avec les autorités aux moyens pratiques à mettre en place.
Les travaux à effectuer seront chiffrés par les services compétents mais leur coût, manifestement, restera limité.

Rue-jardin

La «Rue-jardin», c'est déjà faire vivre la zone de rencontre avant sa réalisation physique. Avec une sécurisation simple et provisoire des lieux, à plusieurs reprises, depuis bientôt deux ans, le groupe initiateur a animé dans nos rues des moments de rencontre, de dialogue, de fête, comme lors des journées «En ville sans ma voiture» des 22 septembre 2002 et 2003.
De telles initiatives préfigurent, dans le provisoire, ce que peut permettre une «zone de rencontre» aménagée, sécurisée. Les contacts sociaux sont favorisés, la qualité de vie s'améliore ainsi que les relations entre générations, la mixité sociale s'harmonise.
Un quartier tel que le nôtre est habité, à journée faite, par des mères de familles et leurs petits enfants ainsi que par des aînés. Pour ces deux groupes de population, sécurité et lien social sont des notions très importantes. Un projet tel que le nôtre les favorise.
Pour les plus petits, apprivoiser la route, sous la responsabilité de leurs parents, dans un cadre sécurisé est nécessaire. Notre projet est en cela complémentaire du «Pédibus» né dans le même quartier. Pour les aînés le lien social, qui favorise la solidarité et le soutien, est indispensable au maintien à domicile.
Enfin, pour l'automobiliste, ressentir le plaisir de marcher dans le quartier l'incitera à laisser, plus souvent, sa voiture parquée.

La convergence avec «Agenda 21» et le lien avec les autorités

Notre démarche converge vers l'action «Quartier 21» initiée par les autorités communales. Les idées, citées dans ce projet, de «solidarité sociale», d'«amélioration du vivre ensemble», d'«amélioration de la qualité des relations», de «rapprochement entre habitants et autorités» se retrouvent dans notre projet. De plus, nos autorités, en lui permettant de se réaliser, trouveront un terreau fertile dans un groupe d'habitants motivés et responsables.

Mais encore... Et la suite...

Le 9 mai 2003, nous étions reçus par la commission des pétitions de la ville de Lausanne qui a accepté notre démarche à l'unanimité (ce qui est exceptionnel). Le 30 juin, à une large majorité, le conseil communal confiait notre démarche à la municipalité de Lausanne pour préavis et rapport. Aujourd'hui, nous demandons instamment à la Municipalité d'accepter la mise en place rapide, à titre, par exemple, de zone pilote, d'une «zone de rencontre» dans notre quartier. Cette réalisation, peu onéreuse, pourrait actuellement compter sur la collaboration active d'une population locale engagée...

Pour l'équipe Rue-Jardin
Monique Corbaz

JOURNAL D'OUCHY
Edition, administration, publicité correspondance, distribution:
Groux arts graphiques SA
Case postale 215, 1052 Le Mont
Tél. 021 641 61 40 – Fax 021 641 61 49
E-mail: charlet@grouxsa.ch
Tarifs publicitaires: *(sans TVA)*
Base 10 colonnes, larg. col. 25 mm
Fr. –.84 par mm et par colonne
Abonnement (neuf parutions):
Rabais 37 %
Supplément pour couleur: Fr. 53.–
Quadrichromie: Fr. 158.–
Tirage: 23'700 ex.
Distribution:
22'000 ex. dans le tiers sud de la ville de Lausanne, 1700 ex. par expédition
Abonnement: possibilité de recevoir le journal par courrier pour Fr. 15.– par année au CCP 10 - 16274-6,
Groux arts graphiques SA
1052 Le Mont / Lausanne

TROUVÉ:
Avenue William-Fraisse 1
à Lausanne
Une boulangerie-pâtisserie ouverte tous les dimanches et jours fériés !
Téléphoner au 021 616 52 94

Boutique
De Vita
couture & prêt-à-porter
Madame Giannattasio
Fermé le matin
Avenue de Cour 74 *Tél. 021 601 47 86*

COUVERTURE
FERBLANTERIE
Olivier ACHET
TOITURES SA
1006 LAUSANNE
Tél. 021 616 76 53
Fax 021 616 76 21

Société de Développement et des Intérêts d'Ouchy

SDIO : CONVOCATION
À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE
Le jeudi 4 mars 2004, à 20h à l'hôtel Aulac

Ordre du jour:

Signature de la liste de présence
Ouverture de l'ass., excusés, nomination scrutateurs
Adoption du PV de l'AGO du 13 mars 2003
Rapport du président
Rapport du trésorier
Rapport des vérificateurs des comptes
Approbation des rapports
Elections du président et du comité
Cotisations et budget 2004
Animations 2004
Divers et propositions individuelles
Remerciements

Les propositions individuelles devront nous parvenir par écrit jusqu'au 23 février 2004.
A la fin de la partie officielle, le comité vous invite à partager le verre de l'amitié.
Dans l'attente de vous rencontrer nombreux, nous vous présentons, chers membres, nos très cordiales salutations oscherines.

le président de la SDIO
Claude Houmard

LEMANPHILA 04
FERPHILEX 04
Expositions philatéliques

Tous les collectionneurs de timbres-poste de Suisse et étrangers se retrouveront à Lausanne, les 27, 28 et 29 août 2004. En effet, Lausanne accueillera sur un seul site, celui de l'UNIL à Dorigny, deux expositions philatéliques d'envergure nationale et internationale, LEMANPHILA 04 et FERPHILEX 04. Plus de 10'000 visiteurs sont attendus pour cet évènement philatélique qui sera le plus important de Suisse en 2004.
Cette exposition philatélique permettra aux visiteurs d'admirer des dizaines de collections déjà maintes fois primées et qui seront réparties sur plus de huit cents cadres. Une grande bourse réunira plus de trente négociants de timbres-poste venus de toute la Suisse ainsi que de l'étranger.
La Poste sera présente à cette exposition et son bureau de poste temporaire utilisera deux oblitérations spéciales distinctes pendant la durée de l'exposition.
L'Administration postale de l'ONU à Genève participera également à cette manifestation.
Les jeunes collectionneurs ne seront pas oubliés puisque de nombreuses activités de loisirs ayant trait aux timbres-poste leur seront proposées sur le site de l'exposition.

Pour tous renseignements: M. Edmond Martin
Prés. du Comité d'organisation
Tél. 021 728 49 05 (le soir)

Voir aussi la très belle affichette en page 8 (N.d.l.r.)

MAISON DE QUARTIER SOUS-GARE

Avenue Dapples 50

Voici les propositions qui vous sont faites pour ce début d'année 2004:

Le vendredi 5 mars dès 18h et le samedi 6 mars de 10h à 16h, à la demande de sa famille, nous organisons une **exposition vente** des créations de notre amie **Christine Engetschwiler**.
Il s'agit de tissages, de vêtements, de colliers et d'écharpes.

Le samedi 6 mars à 20h, nous organisons **un tournoi de jass**. Si l'envie vous prend de venir taper le carton dans une ambiance sympathique et détendue, n'hésitez pas à vous inscrire si possible par équipe de deux.

Du 12 au 27 mars, le collectif Coup de Théâtre présente sa nouvelle production. Il s'agit de **l'Odyssée dans une tasse de Thé**.
Cette pièce écrite par l'humoriste Jean-Michel Ribbes revisite, à sa manière, l'œuvre d'Homère… tout un programme!
Ce spectacle est à l'affiche les jeudi, vendredi et samedi à 20h30, le dimanche à 16h30.

Le mercredi 17 mars pour annoncer le prochain retour du printemps, nous brûlons le **Bonhomme-Hiver** sur la place de Milan. Le thème est «les cinq continents». Venez nous rejoindre pour **un cortège costumé qui débutera devant la Maison de Quartier à 15h** et nous conduira à la Place de Milan. Un goûter est offert à cette occasion. Cette date est également le coup d'envoi de la saison de la Milanette.

Pour les enfants qui le souhaitent, il nous reste quelques places à notre **semaine blanche** qui se déroulera **du 23 au 28 février.** Il s'agit de journées de ski.

Pour les adultes nous avons mis sur pied un cours de **danse africaine** le mercredi dès 20h30.

Notre cours **gym/santé** se déroule chaque mardi de 18h30 à 19h30.

Pour plus d'informations vous pouvez nous contacter au **021 601 13 05.**

Dernière minute: nouvelle exposition temporaire

PETITE HISTOIRE DE LA POSTE À OUCHY

qui présente l'ensemble de nos connaissances actuelles sur le sujet, illustrées de nombreux documents rares et inédits

JOURNAL D'OUCHY
Fondé en 1931

Imprimerie et Journal d'Ouchy: toutes nos activités ont déménagé au ch. du Rionzi 58 1052 Le Mont-sur-Lausanne

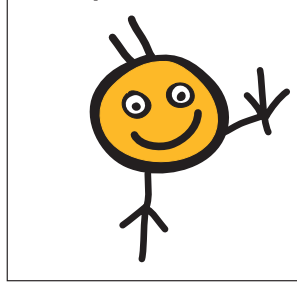
En effet, nous nous sommes installés avec et chez notre confrère Groux arts graphiques SA

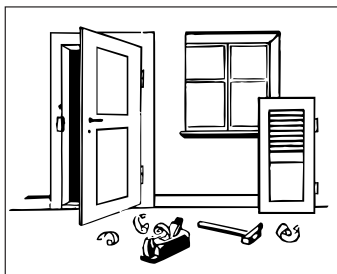
Hormis un léger éloignement géographique des rives du lac et de la Maison de Commune, ce changement n'entraîne qu'une modification dans votre répertoire:

Nous vous prions de nous atteindre désormais

par tél. au **021 641 61 40**
par fax au **021 641 61 49**
par mail à **charlet@grouxsa.ch**

groux
arts graphiques sa





MENUISERIE ÉBÉNISTERIE
Agencements - Réparations
Transformations
Entretien d'immeubles
D. CHRISTEN S.A.
Maîtrise ✠ fédérale
Avenue de Cour 38c Tél. 021 616 24 78 Fax 021 784 22 74

Retro coiffure
Dames et Messieurs
Bernard, Corinne et Linda pour vous servir
Avenue d'Ouchy 17
Tél. 021 616 32 94

RESTAURANT DU TENNIS-CLUB STADE-LAUSANNE
Ouvert au public tous les jours
Saison d'hiver: fermé le dimanche
Cuisine thaïlandaise et européenne
Tél. 021 616 26 87
Av. Rhodanie 53

Jacques Belet **Electricité SA**
Devis, études, projets, installations, conseils
Installations électriques
Installations téléphoniques
Centraux téléphoniques
Câblage réseaux informatiques
Installations courant faible (interphone, etc.)
Avenue de Cour 110
Tél. 021 601 42 42
Fax 021 601 42 41

www. ouchyvidy.ch

agenda : économie : habitants : enfants : tourisme : gastronomie : faune et flore : bateau : sports

NOUVELLE VISION PROMOTIONNELLE DE LA REGION OUCHY-VIDY / LAUSANNE-LAC

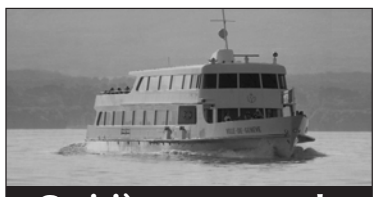
ouchyvidy.ch administration/contact: chemin du couchant 46, 1007 lausanne, téléphone 021/624 48 84, e-mail: info@ouchyvidy.ch

Boucherie-Charcuterie de Cour

Volailles
Viande d'élevages naturels

Spécialités: Jambon à l'os
Saucisson
et rouleau payernois
Saucisse à rôtir
Saucisse aux choux maison

C. Freiburghaus
Av. de Cour 38 Tél. 021 617 65 25



Croisière gourmande

Tous les midis au départ de Lausanne-Ouchy à 12h30, retour à 13h55

Offre spéciale croisière-repas dès CHF 25.-*
*Offre valable jusqu'au 3.4.2004

Renseignements
0848 811 848
Réservations
0848 822 848
www.cgn.ch

Le Léman toute l'année
COMPAGNIE GÉNÉRALE DE NAVIGATION SUR LE LAC LÉMAN

Prochaine parution
11 MARS

Délai rédactionnel
23 FÉVRIER

Art Bijou
Joailliers créateurs

Graziella Cretenoud-Sardi

Avenue des Alpes 3
Tél. + Fax 021 323 50 54

Optimisez

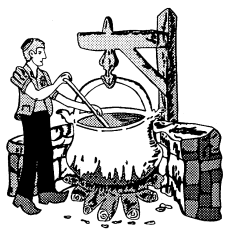
vos mailings!

Personnalisation de vos envois, adressage, mise sous pli, distribution de vos courriers non adressés à l'échelle locale, régionale, nationale ou internationale. Autant de domaines où ***BVA Logistique*** veille à vous servir avec précision, fiabilité et respect des délais.

Le leader romand du marketing direct

BVASA
LOGISTIQUE

93, rte Aloys-Fauquez - cp 50 - 1018 Lausanne 18
Tél. 021 642 01 20 - Fax 021 642 01 21
Email: info@bva.ch - Internet: www.bva.ch



Le Fromager

A Lausanne, les meilleurs fromages et produits laitiers se trouvent à la Fromagerie de Cour

ainsi que les incomparables et réputées
fondues fribourgeoises et raclettes

P devant le magasin Av. de Cour 38, tél. 021 617 78 08

Garage-Carrosserie ***Pré-Fleuri sa***

Agence officielle
RENAULT

Avenue Dapples 24-26
1006 LAUSANNE
Tél. 021 617 96 32-33

Avenue des Alpes 3
1006 LAUSANNE
Tél. 021 320 11 31

Achat et vente occasions
Réparations toutes marques

Boulangerie, pâtisserie, tea-room **RESTAURANT**

Chez Valente
Cuisines italienne et française

Plat du jour
à l'emporter
Fr. 14.–

Festival de pâtes à gogo !!! Fr. 15.–

Rue J.-L.-de-Bons 1
Tél.+fax 021 601 29 19

Du lundi au vendredi: 6 h 30 - 19 h
Samedi fermé / Dimanche 7 h - 14 h

BOURSE AUX MONNAIES, BILLETS DE BANQUE ET MÉDAILLES

Ouchy, Hôtel Aulac • Dimanche 29 février de 9h30 à

ACHAT - VENTE - Estimation gratuite

La plus grosse pièce vaudoise: 40 Batz 1812

Avec la participation d'une douzaine d'exposants professionnels de différentes régions de Suisse et de France. Une pièce de 2 centimes rouge (dernière émission 1974) sera offerte par le président du club M. Stuber Jean. Cette fournée sera marquée par une promotion spéciale d'anciennes pièces suisses, des pièces dont l'histoire est très riche. Il a fallu attendre 1850 pour que la Suisse se dote d'une monnaie unique,

La première Fr. 5.– suisse 1850

les cantons ayant jusqu'alors frappé leur propre monnaie, ce qui n'était pas sans poser des problèmes: pour le voyageur désirant se rendre de Genève à Berne en diligence, il fallait acquérir pas moins de quatre monnaies: genevoise, vaudoise, fribourgeoise et bernoise! Hormis les cinq années (entre 1798 et 1803) de la République Helvétique instaurée par Napoléon Bonaparte, qui avait alors aboli les frontières, et les douanes cantonales, ce système a prévalu jusqu'à l'élaboration de la Constitution, en 1848. Ce n'est qu'à cette date que la Suisse a choisi un système décimal unique mis en service deux ans plus tard, et dont les pièces existent toujours, à l'exception de celle de 2 centimes.

Le public aura un vaste choix de monnaies pour compléter ou commencer une collection à partir de monnaies romaine, grecque, or et argent, cantonales, fédérales et européenne, ainsi que des billets de banque de nombreux pays.

La monnaie est un reflet de l'histoire où l'on peut découvrir des informations sur la manière de vivre des gens de l'époque. C'est aussi un placement: l'exemple de l'année 1980 où une pièce de Fr. 2.– argent (avant 1968) se négociait à Fr. 17.– la pièce à la fonte; ceci était dû au prix élevé des métaux; ce n'est plus le cas aujourd'hui, mais qui sait…

Les conférences de consensus au cœur de la seconde étape

La première étape de *Quartiers 21,* celle de la large concertation populaire, s'est achevée en automne 2003 pour laisser la place aux conférences de consensus. Celles-ci sont actuellement en cours et permettront de préciser les propositions émises lors des ateliers d'innovation afin d'aboutir à des projets concrets.

Pendant la première étape de *Quartiers 21* qui a connu un franc succès, plus de 950 Lausannois se sont exprimés sur leur quartier et leur ville dans le cadre de quinze ateliers d'innovation, du théâtre-forum pour les jeunes et de plusieurs rencontres avec les personnes étrangères. Les quelque 170 propositions issues de ces séances ont fait l'objet d'une analyse et d'un classement thématique. Elles servent de point de départ, de guide et de référence pour les conférences de consensus, autour desquelles se concentre la deuxième étape de la démarche participative.

Au nombre de sept, les conférences de consensus ont débuté à la mi-janvier et se dérouleront jusqu'à fin avril 2004. Chaque conférence traite d'un thème précis ou d'une famille de thèmes et a ses objectifs spécifiques. Les sept grandes familles de thèmes destinées à être approfondies sont: mobilité; transports publics; vivre ensemble - structures de quartier; politique de proximité - communication et information; salubrité; aménagement du territoire; politique du logement.

Les conférences de consensus réunissent tous les partenaires concernés par une problématique donnée, soit des représentants des habitants, d'associations, de groupes d'intérêt et des experts. Le but des conférences est de développer des idées si possible novatrices en vue de projets concrets, sur une base de négociation consensuelle.

Les résultats des conférences de consensus serviront de base à une nouvelle série d'ateliers où les services de l'administration étudieront la faisabilité des projets sous différents aspects (technique, économique, financier, délais de réalisation, etc.). Cette troisième étape mènera à l'établissement du programme d'action prévu pour fin 2004.

LES 4 ÉTAPES DE *QUARTIERS 21:*

Avril-octobre 2003:	**ateliers d'innovation**
Janvier-avril 2004:	**conférences de consensus**
Eté 2004:	**étude de la faisabilité des projets par les services de l'administration**
Dès l'hiver 2004:	**adoption par la municipalité d'un programme d'action, qui sera ensuite soumis au Conseil communal**

Tout sur la démarche participative sur www.quartiers21.ch

Les procès-verbaux de tous les ateliers d'innovation ainsi que les comptes-rendus du théâtre-forum avec les jeunes et des rencontres avec les étrangers peuvent être consultés sur le site de *Quartiers 21*. On y trouve aussi des articles de presse, une rubrique «Questions», un aperçu de l'expérience de Bâle, qui a inspiré la démarche lausannoise de même qu'un formulaire donnant le loisir à tout un chacun de donner son avis sur le site. Les résultats des conférences de consensus y figureront dès la fin de la seconde étape.

Des questions? N'hésitez pas à nous contacter:
Quartiers 21, av. de l'Eglise-Anglaise 14
Case postale 555, 1001 Lausanne
Tél. 021 693 06 04 • E-mail: quartiers21@lausanne.ch

Quartiers 21

CAFÉ-RESTAURANT
LE BROADWAY

CUISINE TRADITIONNELLE
ASSIETTE DU JOUR
Fondue moitié-moitié • Steak de Cheval
Entrecôte Parisienne • Roastbeef froid
Saucisse aux choux • Vins suisses

NOUVEAU !

Lionel et Ariane Chodorge vous attendent:
Lu-Me 6-20 h • Je-Ve 6-23 h • Samedi 8-15 h
Dimanche fermé

Avenue d'Ouchy 58 • Tél. 021 617 65 22

LIQUIDATION

**A la suite de notre déménagement,
une partie de notre équipement est à liquider
AU MEILLEUR PRIX de 9 h à 19 h les**

17-18 mars

- ☑ tables à dessin lumineuses
- ☑ tables de bureau
- ☑ armoires métalliques, étagères, etc.
- ☑ photocopieur zoom A5-A4-A3
- ☑ stock de papiers divers, enveloppes, cartes postales et autres, à Fr. 1.– le kg

imprimerie
charlet
**Rue César-Roux 14
Tél. 021 312 51 43**

CENTRE PLURICULTUREL D'OUCHY

Le CPO a le plaisir de vous inviter aux
**RENCONTRES
MUSIQUE-IMAGE**
une création Eustache, en hommage à Jean-François Bovard
Du jeudi 4 mars au dimanche 7 mars à 20 h 30, dim à 17 h
C'est en 1996, avec le contrebassiste Popol Lavanchy que Jean-François Bovard, tromboniste et compositeur, fonde l'Association Eustache. Regroupant une trentaine de musiciens, l'association organise régulièrement des concerts.
Popol Lavanchy et ses musiciens vous proposeront, en création, un parcours musical ludique et captivant, en dialogue avec des photos de Mario Del Curto, Gaston Lamon et Sylvie Eschbach.
Les musiciens se présenteront en trio, en quatuor, en quintette ou en duo et vous feront découvrir les mille et une facettes de leur talent.
Le concert du dimanche 7 mars sera consacré à la Banda des écoles lausannoises fondée par J.-F. Bovard. Sous forme de café-concert, chaque soirée aura sa palette de couleurs spécifiques, relevée par quelques spécialités à boire et à croquer.
Au plaisir de vous accueillir nombreux au CPO, nous restons à votre

disposition pour tous renseignements au 021 616 26 72.

LAUSANNE-SPORTS GYM DAMES

Venez bouger avec nous !
Madame,
Le Lausanne Sport Gym Dames vous propose une heure hebdomadaire de gym douce.

Nous vous attendons tous les jeudis soirs de 20 h 15 à 21 h 15 au gymnase Auguste-Piccard. Venez découvrir avec nous les leçons de gym préparées avec soin par vos monitrices. Sport et amitié ne font qu'un !
Venez intégrer notre groupe, nous vous accueillerons avec plaisir !
Nous vous attendons donc pour une ou deux leçons. Vous pourrez ainsi par vous-même vous rendre compte de la bonne ambiance qui règne au sein de nos dames actives. Alors… à jeudi !

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser à :
Monique Liardet, tél. 021 616 49 35

Ces cours, reconnus et partiellement remboursés par certaines caisses maladie, ont lieu dans la salle de gym du gymnase Auguste-Piccard, chemin de Bellerive 36

Renseignements : Iryna Cagli
Tél. 021 617 08 77
www.danceaerobics.com

Fr. 12.– la séance
AVS, étudiants, apprentis Fr. 10.–
Paiement trimestriel

BON de Fr. 24.– :
deux premières séances (essai) gratuites

le jeudi à 18 h MELODY FIT
programme doux
pour débutant(e)s ou
plus de quarante ans

le mardi à 20 h DANCE AEROBICS
programme plus rythmé
plus soutenu, dynamique

Janz SPORTS SA
MAGASIN SERVICE
Vente - Location - Occasion - Réparation
SKI - PATIN - TENNIS
Parking assuré devant le magasin
Tél. 021 616 08 18
Av. Dapples 40 1006 Lausanne Fax 021 616 08 32

Plutôt que de faire un appel de dons ou d'organiser un loto dont le bénéfice reste hypothétique, le

CLUB DE TENNIS DE TABLE DE MONTRIOND

préfère une activité de plein air permettant à ses membres de réaliser des recettes contre une prestation effective, et propose aux lecteurs du Journal d'Ouchy du bois de feu qualité hêtre (foyard), minimum deux ans de séchage

BOIS DE FEU À DOMICILE

livré à domicile bûché prêt à l'emploi dans des cartons à bananes à Fr. 12.– le carton (poids moyen 17-18 kg).

Passez votre commande par tél. ou fax au numéro 021 791 77 09

restaurant *Le Pirate* brasserie
Lausanne-Ouchy
Ouvert 7 jours sur 7
Venez déguster
nos fameux filets de perche
Selon les recettes du « Pirate »
Place de la Navigation 4
Tél. 021 613 15 00
Moules marinières frites et une bière Fr. 30.50
FORMULE BELGE
www.aulac.ch

Votre fiduciaire de proximité :
Fiduciaire J.-C. Dubois
Ch. de Beau-Rivage 7
1006 Lausanne
Tél. 021 613 50 66
jcdubois@business-team.ch
Comptabilité
Révision
Salaires
Fiscalité
Informatique

www.dualtime.ch
Montres & Bijoux
Les plus grandes marques
Au meilleur prix
Av. de Cour 101
CH-1000 Lausanne 3
☎ +41 (0)21 601 22 22
info@dualtime.ch

TAMPONS CARTES DE VISITE GRAVURES
GRAPHISME CARTES DE MEMBRES DATEURS
IMPRESSION ETIQUETTES NUMEROTEURS
MULTI-TIMBRES
SERVICE TAMPONS 24H
Boulevard de Grancy 10 - 1001 Lausanne
Tél. 021 617 93 93 - Fax 021 617 94 24
e-mail: info@multi-timbres.ch - site: multi-timbres.ch

Votre publicité dans ce journal
021 641 61 40
aujourd'hui encore !

Mövenpick Hotel
Lausanne

BED OF ROSES

BRUNCH EN FAMILLE

DETENTE ET CONVIVIALITE
TOUS LES DIMANCHES DE 11 H 00 à 14 H 00

Enfant gratuit jusqu'à 6 ans
Fr. 19.00 jusqu'à 12 ans
Fr. 45.00 par adulte

Mövenpick Hotel Lausanne
4, avenue de Rhodanie, CH- 1006 Lausanne
Phone +41 21 612 76 12, Fax +41 21 612 74 11
www.movenpick-lausanne.com

MÖVENPICK HOTEL

Tabacs · Journaux · Loterie

Pierre-Alain Dessemontet

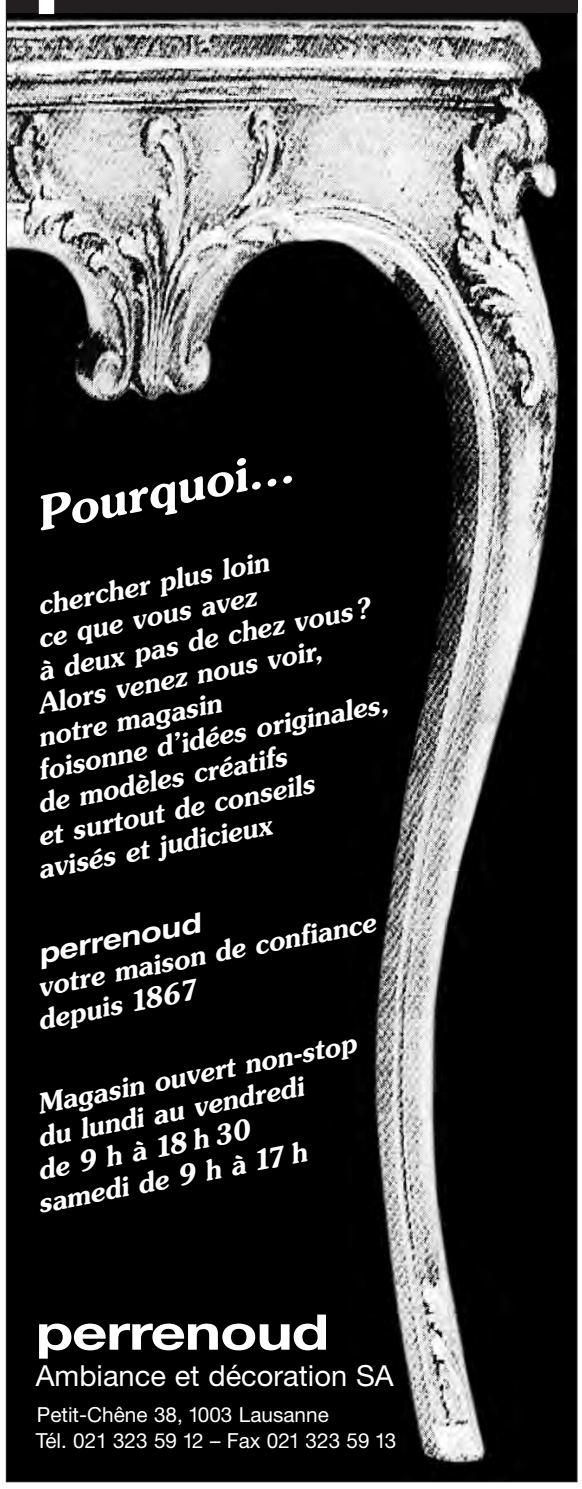
A l'achat d'une cartouche de cigarettes
1 paquet vous est offert

Carte de fidélité pour «Le Matin» du dimanche

Ouvert 7 jours sur 7

Av. William-Fraisse 4 Tél. 021 616 27 29

perrenoud



Pourquoi...

chercher plus loin
ce que vous avez
à deux pas de chez vous?
Alors venez nous voir,
notre magasin
foisonne d'idées originales,
de modèles créatifs
et surtout de conseils
avisés et judicieux

perrenoud
votre maison de confiance
depuis 1867

Magasin ouvert non-stop
du lundi au vendredi
de 9 h à 18 h 30
samedi de 9 h à 17 h

perrenoud
Ambiance et décoration SA
Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne
Tél. 021 323 59 12 – Fax 021 323 59 13

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

La Pendule

Réparations
Devis gratuit

Montres TISSOT

A. FLEURY
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17
Téléphone 021 617 94 91

CORDONNERIE - CHAUSSURES D'OUCHY

Vente - Réparation
La qualité chez l'artisan

M. B'AMPLO

Travail soigné

Ouvert de 8 h à 12 h 15
et de 13 h 30 à 19 h

Tél. 021 616 87 92
Av. d'Ouchy 71, 1006 Lausanne

HÔTEL-RESTAURANT
DE LA NAVIGATION

Nombreuses salles
pour séminaires,
banquets, conférences

Tél. 021 614 38 00
Téléfax 021 616 70 80

OUCHY

www.albatros-navigation.ch
hotel.navigation@bluewin.ch

Famille Rolaz

Nº 1
Février
2004

MEMENTO

Tous les jeudis

Confrérie des Pirates d'Ouchy Av. d'Ouchy 81-83
18-20 h Stamm des pirates et ami(e)s

Samedis et dimanches

Musée du Vieil-Ouchy Av. d'Ouchy 81-83
14-17 h Exposition permanente
Nouvelle exposition temporaire:
Petite histoire de la poste à Ouchy

Tous les jours sauf lundis

Musée olympique Quai d'Ouchy • 9-18 h
➔ 2 mai ***Performance et équilibre***
Venez vivre l'expérience!
➔ 13 juin ***Ottorino Mancioli. Panathlon***
dès 19 févr. ***Art & Sport***

Musée romain de Vidy Ch. du Bois-de-Vaux 24
➔ 12 avril ***Tabula rasa,*** exposition temporaire
11 à 18 h, *Les Helvètes et l'artisanat du bois*
jeudi 20 h ***Lousonna passé présent,*** exp. permanente

Espace des Inventions Vallée de la Jeunesse 1
➔ 15 février ***1, 2, 3... 5 sens***
➔ 4 juillet ***Un équilibre, déséquilibre***

Jusqu'au 28 mars

Musée de l'Elysée Av. de l'Elysée 18
Partie I ***Je t'envisage.*** *La disparition du portrait*
Partie II du 2 avril au 23 mai • 11-18 h tous les jours

23 février

Journal d'Ouchy: Délai rédactionnel pour l'envoi de vos textes, photos, publicités (distribution le 11 mars)
Attention à notre nouvelle adresse: Journal d'Ouchy
Case postale 215 - 1052 Le Mont-sur-Lausanne

29 février

Bourse aux monnaies, billets de banque et médailles
9 h 30-16 h Hôtel Aulac *Voir p. 6*

4 mars

Société de développement et des Intérêts d'Ouchy
20 h Assemblée générale ordinaire *Voir p. 5*

10 mars

Confrérie des Pirates d'Ouchy *Voir p. 3*
Commune libre et indépendante d'Ouchy
20 h Assemblées générales ordinaires

Théâtre Vidy-Lausanne

➔ 14 févr. ***Talk with my turntables,*** de Chr. Zehnder
➔ 15 févr. ***Agatha,*** de Marguerite Duras
➔ 22 févr. ***Rapport aux bêtes,*** de Noëlle Revaz
17.2 - 7.3 ***Gringoire,*** de Théodore de Banville
Les quatre doigts et le pouce, de R. Morax
2 - 20 mars ***Le pont,*** de Laurent Van Wetter
3 - 21 mars ***Plume,*** de Henri Michaux
9 - 27 mars ***Lorenzaccio,*** d'Alfred de Musset

Théâtre Kléber-Méleau

27.2 - 21.3 ***La Mouette,*** d'Anton Tchékhov

Votre revendeur:
la compétence à votre service

Sony Ericsson Z600
Préconfiguré pour Vodafone live!
NATEL® swiss / 24 mois
CHF 0.–*
NATEL® swiss 12 mois CHF 88.–*
sans abonnement CHF 548.–
■ Autonomie en veille 200 h
■ Poids 106 g
■ Ecran 65 000 couleurs
■ Tribande, infrarouge, Bluetooth, USB
■ Sonneries polyphoniques 32 voix
■ SAR 0.16 (W/kg)
vodafone live!

Sharp GX20
Préconfiguré pour Vodafone live!
NATEL® swiss / 24 mois
CHF 148.–*
NATEL® swiss 12 mois CHF 238.–*
sans abonnement CHF 798.–
■ Autonomie en veille 210 h
■ Poids 102 g
■ Tribande
■ Ecran 65 000 couleurs
■ Appareil photo avec zoom 4x
■ Deuxième écran à l'extérieur
■ SAR 0.59 (W/kg)
vodafone live!

* A la conclusion d'un nouvel abonnement Swisscom Mobile NATEL® swiss CHF 25.–/mois, excl. carte SIM CHF 40.–, le type d'abonnement et la durée minimale (12 ou 24 mois) déterminant le prix du téléphone. Sous réserve de modifications de prix, jusqu'à épuisement des stocks.

swisscom mobile
Go far. Come close.

JMR télécommunication
Bd. de Grancy 2
1006 Lausanne
021 616 92 32
info@jmr.ch